

# Church of Saint Joseph of the Holy Family



*We are a spiritual family made up of diverse cultures. A community of believers who identify ourselves as church and are empowered and committed to be church.*

*Somos una familia espiritual formada de diversas culturas, una comunidad de creyentes quienes nos identificamos como iglesia, y somos facultados y nos comprometemos a ser iglesia.*

## “A Tithing Community”

Website: [www.stjosephoftheholymfamily.org](http://www.stjosephoftheholymfamily.org)

405 West 125 Street Phone: (212)662-9125  
New York, New York 10027 Fax: (212)531-4196  
email: [sjhfnyc@gmail.com](mailto:sjhfnyc@gmail.com)

## Pastoral Staff / Organización Parroquial

Rev. David Nolan, Pastor  
Rev. Nelson Pichardo, Associate Pastor  
Rev. Joseph Kinda  
Sr. Maryanne Biachan, Director of Religious Education  
Martin Boyle, Office Manager  
Brian Dickerson, Music Minister  
Liselli Lugo, Spanish Music Minister  
Aaron Diehl, Music Minister

## Sunday Masses / Misas Dominicales

**Vigil / Vigilia –Saturday/Sábado:** 5:30pm (English)

**Sunday/ Domingos:** 8:30am, 10:00am (English)

12:00pm (Español) 2:00pm (Français)

Holy day schedule as announced.

El horario los día de precepto será anunciado

## Daily Masses/Misas Diarias

**Monday-Saturday / Lunes a Sábado:** 9:00am (English)

**Monday-Friday / Lunes a Viernes :** 7:00pm (Español)

## Eucharistic Adoration / Adoración Eucarística

**Fridays / Viernes:** 9:30am– 6:45pm

## Parish Office Hours:

Monday - Saturday: 9:00am to 5:00pm

## Parish Registration:

We welcome new parishioners. Please introduce yourselves to one of the priests after Mass or at your convenience. Please register at the Rectory office. We welcome you and invite you to become an active member of our parish family.

**Damos la bienvenida a nuevos feligreses:** Por favor preséntense a uno de los sacerdotes después de la Misa y a su conveniencia, por favor inscribáse en la Rectoría. Les damos la Bienvenida y les invitamos a ser miembros activos de nuestra familia parroquial.

## Sacrament of Reconciliation/Penitencia:

Saturday/Sábados: 5:00pm-5:30pm

**Sacrament of Baptism/Bautismos:** Anyone interested in arranging a Baptism should contact the rectory and speak with one of the priests. / Por favor vea unos de los Sacerdotes para hacer arreglos para el bautizo.

**Marriage/Matrimonio:** to arrange a marriage please contact the rectory and speak with a priest at least 6 months prior.

Debe hacer arreglos en la Rectoría por los menos seis meses de anticipación.

## Anointing of the Sick/Unción de los Enfermos:

Please inform a priest about parishioners who are seriously ill or are hospitalized / Favor de notificar el sacerdote cuando una persona está gravemente enfermo o hospitalizado.

## Mass intentions /Las Intenciones de Misa

Masses can be celebrated any day for living or deceased loved ones. The Diocesan stipend is \$15.00. What a beautiful way to remember and honor those we love. We have beautiful Mass cards for both the living and the deceased. If you would like a Mass intention please contact the parish office. If you want the name to appear in the Sunday bulletin, requests should be submitted before Monday.

Las misas pueden ser celebradas para los vivos o difuntos querido cualquier día. La remuneración Diocesana es \$15.00 por misa. Es una hermosa manera de recordar y honrar ésos que adoramos. Tenemos hermosas tarjetas de misa para ambos el vivo y el difunto. Si quiere una intención de misa contacte por favor la oficina de la parroquia. Se desea que su intención aparezca en el boletín, por favor de pedirla antes del lunes.

GOD'S PLAN FOR GIVING/ EI PLAN DE DIOS PARA DAR		
Weekly Donations / Donaciones Semanal		
February 25 - 26, 2017		
Parishioners	Collection	2nd Collection
		(Music)
<b>Total:</b>	<b>919</b>	<b>\$3,717.00</b>
		<b>\$435.00</b>

Thank you for your support of our church, St. Joseph of the Holy Family .  
Gracias por su apoyo a nuestra Iglesia, San Jose de la Santa Familia.

## Second Collection / Segunda Colecta

March 5: Food Pantry

March 12: Catholic Relief Services

## Pilgrimage to the Shrine of Divine Mercy

On Sunday, April 23<sup>rd</sup>, 2017, the Church celebrates the Feast of Divine Mercy. We plan on making a pilgrimage to the Shrine of Divine Mercy in Stockbridge, Massachusetts. We will have the opportunity for prayer during Eucharistic Adoration, Mass, and the Chaplet of Divine Mercy. There will also be an opportunity for reconciliation during the sacrament of Confession. The bus leaves at 7 am and we depart from the shrine at 5pm. We should be back at the Church by 8:30 pm. The cost of the trip is \$45. If you have any questions, please see Kevin Noyola, or contact the office.

## Lenten Fast and Abstinence

During the season of Lent, the Church urges the faithful to reflect a spirit of penance in their daily lives through performing acts of faith and abstinence.

FASTING requires that only one full meal be taken per day. Two other smaller meals may be taken during the day to maintain physical strength, but these two meals together should not equal a full meal in quantity. Fasting obliges all those who have reached the age of 18 and continues to oblige through age 59. Those who are not specifically obliged to fast are encouraged to join in the discipline of fasting as best they can.

ABSTINENCE prohibits individuals from eating meat on a particular day. Abstinence obliges all those who have reached the age of 14 and continues to oblige throughout their lives. Those who are not particularly obliged to abstain from eating meat are encourage to join in the discipline of abstaining to the extent they are able.

## GOOD FRIDAY

Is a day of Fast and Abstinence.

FRIDAYS in Lent are days of Abstinence.

## Vesperalis

We invite people to come together every Sunday evening during Lent at 5pm for a unique form of Lenten prayer. We will gather in the sacred space of St. Joseph of the Holy Family Church in silence, meditation and live Gregorian chant. We will highlight some of the major symbols in the church with special prayers, The baptismal font, the altar, the cross, the pulpit. At 6:15 we will close the evening with Sacred Vespers, the Evening Prayer of the Church (in English)

## Thank You

In addition to all who were thanked in previous bulletins for their contributions to the Black History Month celebrations, we would like to also thank Ashley Baker and Lilian Wall, for their contributions to the Word + Hymn Reflection, as well as all who contributed to the month's Diaspora Celebration.

## Strength Against Temptation

The first Sunday of the season of Lent always includes a Gospel account of the temptation of the Lord Jesus in the desert by the devil. This year, the story is set against the backdrop of the first reading from Genesis, which recounts the very first temptation by the devil. That story is set in a garden of delight. The Gospel story is set in the desert. As believers, we know that temptation comes our way in our own gardens of delight as well as the deserts of our lives. As Lent begins, our attention is drawn to that temptation within each of us to become like God—we want control, power, and answers to all of life's difficult questions. As communities of faith, we are given this season of repentance so that we can join our hearts with others on the difficult journey of conversion. We look to God and to one another for strength against temptation.

## Treasures From Our Tradition

In recent years, there has been a resurgence of interest in various forms of adoration of the Blessed Sacrament. Some people suggest that this recovers an ancient tradition in the church, when in fact the practice belongs to a later time. The custom of showing the consecrated host to the people, encased in a vessel called a monstrance, developed in a period of history when even very pious people received Communion only rarely. The opportunity to see the host raised high above the head of the priest at Mass, or to see the host exposed outside of Mass, was thought by many to be a form of spiritual Communion. Without question, our Catholic practice of reserving the consecrated host both for adoration and Communion of the sick and dying is a cherished tradition. Over the next few weeks, we'll look at how these traditions developed and how the Church envisions reservation and adoration today. We do this by the light of the liturgical reforms that have restored a heightened appreciation for how receiving the Body and Blood of Christ is central to our worship. "Perpetual Adoration," "Reservation," "Benediction," and "Reposition" are all part of the Catholic vocabulary. Often the terms are misused, and a tangled history—as well as widely varying practices in our parishes—adds to the confusion. Many Catholics today have never participated in Benediction, or even spent time in adoration on Holy Thursday night. There's plenty of interesting history, much of it surprising and challenging, and we will do our best to inform you along the way.

## Lenten Soup and Prayer

Every Saturday evening in Lent we will gather at 6 PM in Kamora Hall for a short prayer, a soup and bread supper, and a brief Lenten reflection. This gives us an opportunity to gather together as Church in prayer in solidarity with those who have little to eat. The soup and the bread will be prepared by parishioners. Father Nolan will give a Lenten reflection in English in Koenig, father Pichardo will give a reflection in Spanish in the church and father Joseph will give a reflection in French in Kamora. Our first gathering will be March 4 All are welcome. The cost is free but if you wish to make a donation to the food pantry it would be appreciated

## Stations of the Cross

We will have Stations of the Cross in English starting at 5:00pm on Saturdays in Lent and it will lead into the 5:30pm Mass.

**Calendar / Calendario - February 5 - 11, 2017**

<b>SUNDAY/DOMINGO</b> <i>Fellowship / Fraternidad (Komora hall)</i>	8:30am Religious Education / Educación Religiosa 10:30am Grupo Sagrado Corazón (solo cada primer Domingo del mes)
<b>MONDAY /LUNES</b> <b>TUESDAY/MARTES</b>	9:30am Lectio Divino (church/ iglesia) 11:30am Craft Circle (Koenig) 2:00pm Legion de Maria (Komora)
<b>WED/ MIERCOLES</b>	
<b>THURSDAY/JUEVES</b>	
<b>FRIDAY/VIERNES</b>	7:30pm Grupo de Oracion (Komora)
<b>SATURDAY/ SABADO</b>	5:00pm Cursillistas (Koenig)

† **Mass Intentions - March 4 - 11, 2017**† **Intenciones de Misa - marzo 4 - 11 2017**

<b>Saturday/Sábado</b>	5:30pm
<b>Sunday/Domingo</b>	8:30am 10:00am Living and Deceased Members of the Tesfaye Family 12:00pm Sagrado Corazon De Jesus Sindy Angel † Accion de Gracias al Divino Nino Jesus Lady Maria Herrera † 2:00pm
<b>Monday /Lunes</b>	9:00am 7:00pm
<b>Tuesday/Martes</b>	9:00am 7:00pm
<b>Wednesday/Miercoles</b>	9:00am 7:00pm
<b>Thursday/Jueves</b>	9:00am 7:00pm Flor Paulino †
<b>Friday/Viernes</b>	9:00am 7:00pm Flor Paulino †
<b>Saturday/Sábado</b>	9:00am

**Fortaleza Ante La Tentacion**

El primer domingo del tiempo de Cuaresma siempre incluye el relato evangélico de la tentación del Señor Jesús en el desierto por el diablo. Este año tiene como trasfondo la primera lectura de Génesis, en la que se narra la primera tentación del diablo que ocurre en el jardín del Edén. El relato del Evangelio transcurre en el desierto. Los creyentes sabemos que la tentación viene tanto en nuestros propios jardines como en los desiertos de nuestra vida. La Cuaresma comienza, y nuestra atención se dirige a esa tentación dentro de nosotros de hacernos como Dios –queremos control, poder y respuesta a todas las difíciles preguntas de la vida. A nuestras comunidades de fe se les ofrece este tiempo de arrepentimiento para que podamos unir nuestro corazón al de otros en el difícil camino de la conversión. Nos volvemos a Dios y hacia los demás buscando fortaleza ante la tentación.

**Cuaresma rápido y abstinencia**

Durante la temporada de Cuaresma, la Iglesia insta a los fieles a reflejar un espíritu de penitencia en su vida cotidiana mediante actos de fe y abstinencia.

El AYUNO requiere que solo se tome una comida completa por día. Dos otras comidas más pequeñas pueden tomarse durante el día para mantener la fuerza física, pero estas dos comidas juntas no deben ser iguales a una comida completa en cantidad. El ayuno obliga a todos los que han alcanzado la edad de 18 años y sigue obligando a través de la edad de 59. Aquellos que no están específicamente obligados a ayunar se les anima a participar en la disciplina de ayuno lo mejor que pueden.

La ABSTINENCIA prohíbe que las personas coman carne en un día determinado. La abstinencia obliga a todos los que han alcanzado la edad de 14 años y sigue obligando a lo largo de sus vidas. Los que no están particularmente obligados a abstenerse de comer carne son alentados a unirse a la disciplina de abstenerse en la medida en que son capaces.

VIERNES SANTO es día de ayuno y abstinencia.

VIERNES en Cuaresma son días de abstinencia.

**Peregrinación al Santuario de la Divina Misericordia**

El domingo 23 de Abril de 2017, la Iglesia celebra la Fiesta de la Divina Misericordia. Planeamos hacer una peregrinación al Santuario de la Divina Misericordia en Stockbridge, Massachusetts. Tendremos la oportunidad de orar durante la Adoración Eucarística, la Misa, y la Coronilla de la Divina Misericordia. También habrá una oportunidad para la reconciliación durante el sacramento de la Confesión. El autobús sale a las 7 am y partimos del santuario a las 5pm. Deberíamos estar de vuelta en la Iglesia a las 8:30 pm. El costo del viaje es \$45. Si tiene alguna pregunta, por favor vea a Kevin Noyola, Germania Benzo, o contacta la oficina.

**Sopa Cuaresmal y Oración**

Todos los sábados por la noche en Cuaresma nos reuniremos a las 6 pm en Kamora Hall para una breve oración, una sopa y cena de pan, y una breve reflexión cuaresmal. Esto nos da la oportunidad de reunirnos como Iglesia en oración en solidaridad con los que tienen poco para comer. La sopa y el pan serán preparados por los feligreses. El padre Nolan dará una reflexión cuaresmal en inglés en Koenig, el padre Pichardo dará una reflexión en español en la iglesia y el padre José dará una reflexión en francés en Kamora. Nuestra primera reunión será el 4 de marzo. Todos son bienvenidos. El costo es gratuito, pero si desea hacer una donación a la despensa de alimentos que sería apreciado

**Vesperalis**

Invitamos a la gente a reunirse todos los domingos por la noche durante la Cuaresma a las 5 pm para una forma única de oración de Cuaresma. Nos reuniremos en el espacio sagrado de San José de la Sagrada Familia en silencio, meditación y canto gregoriano vivo. Destacamos algunos de los símbolos principales de la iglesia con oraciones especiales, La fuente bautismal, el altar, la cruz, el púlpito. A las 6:15 cerraremos la tarde con las Vísperas Sagradas, la Oración Vespertina de la Iglesia (en inglés)

**Via Crucis**

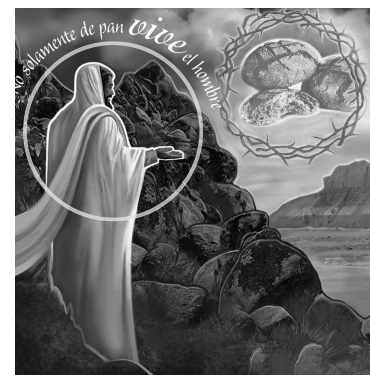
Tendremos Estaciones de la Cruz en español a partir de las 6:30 pm los Viernes en Cuaresma y conducirá a la Misa de las 7:00 pm.

**Force contre la tentation**

Le premier dimanche de Carême comprend toujours un récit de l'Évangile de la tentation du Seigneur Jésus dans le désert par le diable. Cette année, l'histoire se situe dans le contexte de la première lecture de la Genèse, qui raconte la toute première tentation par le diable. Cette histoire est placée dans un jardin de délices. L'histoire de l'Évangile se déroule dans le désert. En tant que croyants, nous savons que la tentation vient dans nos propres jardins de délices ainsi que les déserts de nos vies. Alors que le Carême commence, nous attirons notre attention sur cette tentation en chacun de nous de devenir comme Dieu - nous voulons le contrôle, le pouvoir et les réponses à toutes les questions difficiles de la vie. En tant que communautés de foi, ce temps de repentance nous est donné afin que nous puissions rejoindre nos cœurs à d'autres sur le difficile chemin de la conversion. Nous nous tournons vers Dieu et les uns vers les autres pour nous fortifier contre la tentation.

**Trésors de notre tradition**

Ces dernières années, il y a eu une résurgence de l'intérêt pour les diverses formes d'adoration du Saint-Sacrement. Certaines personnes suggèrent que cela récupère une ancienne tradition dans l'église, quand en fait la pratique appartient à un temps plus ancien. La coutume de montrer l'hostie consacrée au peuple, enfermée dans un vaisseau appelé ostensor, se développa dans une période de l'histoire où même les gens très pieux ne communiquaient que rarement. L'occasion de voir l'hostie élevée au-dessus de la tête du prêtre à la messe, ou de voir l'hôte exposé en dehors de la messe, a été pensé par beaucoup comme une forme de communion spirituelle. Sans aucun doute, notre pratique catholique de réserver l'hostie consacrée à la fois pour l'adoration et la communion des malades et des mourants est une tradition appréciée. Au cours des prochaines semaines, nous verrons comment ces traditions se sont développées et comment l'Église envisage aujourd'hui la réserve et l'adoration. Nous le faisons à la lumière des réformes liturgiques qui ont rétabli une appréciation accrue de la façon dont la réception du Corps et du Sang du Christ est au cœur de notre culte. « Adoration perpétuelle », « Réserve », « Bénédiction » et « Reposition » font tous partie du vocabulaire catholique. Souvent, les termes sont mal utilisés, et une histoire enchevêtrée - ainsi que des pratiques très variées dans nos paroisses - ajoute à la confusion. De nombreux catholiques d'aujourd'hui n'ont jamais participé à la Bénédiction, ni même passé du temps dans l'adoration le jeudi saint. Il y a beaucoup d'histoire intéressante, une grande partie surprenante et difficile, et nous ferons de notre mieux pour vous informer tout au long du carême.

**Pèlerinage au Sanctuaire de la Miséricorde Divine**

Le dimanche 23 avril 2017, l'Église célèbre la Fête de la Miséricorde Divine. Comme vous l'avez fait par le passé, nous aurons un pèlerinage au Sanctuaire de la Miséricorde Divine à Stockbridge, Massachusetts. Nous aurons l'occasion de prier pendant l'Adoration eucharistique, la Messe à la Chapelle de la Miséricorde Divine. Vous pourrez également y recevoir le sacrement de la réconciliation. Les bus partiront de la paroisse Saint Joseph à 7h du matin et quittera le sanctuaire à 17h. Nous devrions être de retour à New York à 20h30. Le coût du voyage est de 45 \$. Si vous avez des questions, vous voudrez bien voir Kevin Noyola, Pascal Kabore, ou contacter le bureau de la paroisse.

**Carême de soupe et prière**

Tous les samedis soirs pendant le temps de Carême, nous nous réunirons à 18h00 à Kamora Hall pour une courte prière, une soupe et un souper de pain, et un brève réflexion de Carême. Cela nous donne l'occasion de nous rassembler comme Église dans la prière en solidarité avec ceux qui ont peu à manger. La soupe et le pain seront préparés par les paroissiens. Le père Nolan donnera une réflexion de Carême en anglais à Koenig, le père Pichardo donnera une réflexion en espagnol dans l'église et le père Joseph donnera une réflexion en français à Kamora Hall. Notre premier rassemblement sera le 4 mars. Tous sont les bienvenus. Le coût est gratuit, mais si vous souhaitez faire un don à la nourriture pantry il serait apprécié.

**Carême rapide et abstinence**

Pendant la période du Carême, l'Église exhorte les fidèles à refléter un esprit de pénitence dans leur vie quotidienne par des actes de foi et d'abstinence. Jeuner exige qu'un seul repas complet soit pris par jour. Deux autres petits repas peuvent être pris pendant la journée pour maintenir la force physique, mais ces deux repas ensemble ne devraient pas égaler un repas complet en quantité. Le jeûne oblige les personnes âgées de 18 à 59 ans. Ceux qui ne sont pas expressément obligés de jeûner sont encouragés à s'engager dans la discipline du jeûne du mieux qu'ils peuvent. L'ABSTINENCE interdit aux personnes de manger de la viande un jour donné. L'abstinence oblige tous ceux qui ont atteint l'âge de 14 ans et continue d'obliger tout au long de leur vie. Ceux qui ne sont pas particulièrement obligés de s'abstenir de manger de la viande sont encouragés à adhérer à la discipline de s'abstenir dans la mesure où ils sont capables. MERCREDI des cendres ET VENDREDI saint Sont des jours de jeûne et d'abstinence. Les VENDREDIS de Carême sont des jours d'Abstinence.

**Vesperalis**

Nous invitons les gens à se réunir tous les dimanches soir pendant le Carême à 17h pour une forme unique de prière du Carême. Nous nous réunirons dans l'espace sacré de Saint-Joseph de l'Église de la Sainte Famille en silence, en méditation et en chant grégorien en direct. Nous mettrons en évidence quelques-uns des symboles majeurs dans l'église avec des prières spéciales, le font baptismal, l'autel, la croix, la chaire. À 6 h 15, nous fermerons la soirée avec les Vêpres sacrées, la Prière du soir de l'Église (en anglais)

**Chemin de Croix**

Nous aurons des stations de la Croix en français à partir de 13 h suivi de la messe à 14 h30.